



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.11 (Total No.1275)

Notice No.288-301

16 March 2026

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Nautical Chart Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hcdd@tjmsa.gov.cn">hcdd@tjmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Nautical Chart Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shchart.cn">gztg@shchart.cn</a> Phone: +86(0)21 65806561,65806386 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hemail@gdmsa.gov.cn">hemail@gdmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.msa.gov.cn">www.chart.msa.gov.cn</a>

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols which refer to GB12319-2022 used in the Notices have been effective since August 1st, 2023 .
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

# SAILING BULLETIN

1,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Tuanshanjiao Southeastwards	(289)
Yellow Sea	Bohai Strait	(288)
	Dafeng Port Southeastwards	(290)
	Yangkou Port	(291)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(300)
	Hangzhou Gulf	(292)
	Zhoushan Archipelago	(293)
	Aiwan Bay and Approaches	(294)
	Yueqing Bay	(295)
	Aojiangkou Southeastwards	(296)
	San'ao Eastwards	(297)
	Beiguan Island Southwards	(301)
Taiwan Strait	Baiyu Eastwards	(298)
South China Sea	Zhujiang River	(299)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No.(T)
12002	288	
12004	288	
12005	288	
12338	288	
13001	289	
21001	289	
34001	288	
34131	288	
34132	288	
34133	288	
34165	288	
1301	288	
1302	288	
1303	289	
1304	288	
43132	291	
43171	291	
51001	292,293	
51171	292	
52001	293	
52133	293	
52134	293	
52135	293	
52139	293	
52172	293	300
52173	293	
53001	293	
53171	293	
54511	294	
54531	294	
55001	294	
55221	295	
55251	295	
55631	296	
55731	296,297	
61001	296	



## Notices to Mariners

### 288. Yellow Sea – Bohai Strait – Miaodao Archipelago – V-AIS

Insert	庙岛群岛禁航区东(1)  V-AIS (2)  V-AIS (3)  V-AIS (4)  V-AIS (5)  V-AIS 庙岛群岛禁航区西(1)  V-AIS (2)  V-AIS (3)  V-AIS (4)  V-AIS (5)  V-AIS	(1) 38°22'00".5N, 121°03'15".5E (2) 38°18'00".2N, 121°02'00".1E (3) 38°14'00".1N, 121°00'45".1E (4) 38°10'00".0N, 120°59'30".0E (5) 38°05'21".5N, 120°59'04".5E (6) 38°27'00".0N, 120°46'47".5E (7) 38°22'43".7N, 120°43'35".6E (8) 38°18'26".7N, 120°40'25".6E (9) 38°14'10".1N, 120°37'14".7E (10) 38°09'53".5N, 120°34'03".7E
Chart	12002(1~3)[2026-232] 12004(1,2,6~8)[2026-232] 12005(1,2,6~8)[2026-232] 12338(1~4,6,7)[2026-232] 34001(2~5,8~10)[2026-2] 34131(4,5,10)[2025- ] 34132(10)(with chart unchanged)[2025- ] 34133(7)[2025- ] 34165(5)[2026-2] 1301(1~3)[2026-232] 1302[2026-232] 1304[2026-234]	
List of Lights	CNP81/2025~2026[3411015.0101] [3411015.0102] [3411015.0103] [3411015.0104] [3411015.0105] [3411015.0201] [3411015.0202] [3411015.0203] [3411015.0204] [3411015.0205]	
Source	Beihai Aids 003/2026	

### 289. Bohai Sea – Tuanshanjiao Southeastwards – Mooring Facility

Insert	(1)  (2)  (3) 	(1) 40°09'44".8N, 120°39'49".1E (2) 40°08'11".5N, 120°38'25".0E (3) 40°06'38".2N, 120°37'00".9E
Chart	13001[2026-233] 21001[2026-233] 1303[2026-183]	
Source	Huludao Navigation Notice 0016/2026	

### 290. Yellow Sea – Dafeng Port Southeastwards – V-AIS

Insert	 V-AIS	33°05'01".1N, 122°57'40".6E
--------	-------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------

Chart 2307[2026-164]

List of Lights CNP82/2025~2026[4310442]

Source East China Sea Aids 001/2026

### 291.Yellow Sea – Yangkou Port – Lightbeacon

Insert 取水口  莫(C)黄 15s8.2m4M (1)32°30'50".2N,121°25'44".6E  
排水口  莫(C)黄 12s8.2m4M (2)32°31'14".0N,121°25'39".4E

Chart 43132[2024-451] 43171[2026-164]

List of Lights CNP82/2025~2026[4310694.01][4310694.02]

Source East China Sea Aids 001/2026

### 292.East China Sea – Hangzhou Gulf – Tanxushan Westwards – Lightbeacon

Insert 金电一期(1)  莫(C)黄 12s11m5M 同步 (1)30°40'17".3N,121°32'32".3E  
(2)  莫(C)黄 12s11m5M 同步 (2)30°39'46".8N,121°30'32".5E  
(3)  莫(C)黄 12s11m5M 同步 (3)30°39'02".4N,121°30'45".1E  
(4)  莫(C)黄 12s11m5M 同步 (4)30°34'46".4N,121°30'45".1E  
(5)  莫(C)黄 12s11m5M 同步 (5)30°35'20".5N,121°32'04".0E  
(6)  莫(C)黄 12s11m5M 同步 (6)30°36'06".1N,121°33'51".0E  
(7)  莫(C)黄 12s11m5M 同步 (7)30°36'53".9N,121°35'18".0E

Note: Chinese Version Only.

Chart 51001(1,2,4,7)[2026-191] 51171[2026-172]

List of Lights CNP82/2025~2026[5110250.37101][5110250.37102][5110250.37103]  
[5110250.37104][5110250.37105][5110250.37106][5110250.37107]

Source East China Sea Aids 001/2026

### 293.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Sijiaoshan Northeastward – Submarine Pipeline

Insert submarine pipeline named "Dinghaimamu–  
Daishan Island" and note "water", joining: (1)30°10'47".4N,121°57'31".1E  
(2)30°10'48".0N,121°57'31".4E  
(3)30°10'48".1N,121°57'31".5E  
(4)30°10'52".0N,121°57'33".3E  
(5)30°11'09".5N,121°57'41".5E

- (6)30°11'18".9N,121°57'47".4E
- (7)30°11'28".3N,121°57'48".9E
- (8)30°11'52".8N,121°57'44".7E
- (9)30°12'22".3N,121°57'46".3E
- (10)30°12'28".1N,121°57'48".1E
- (11)30°13'09".0N,121°58'27".5E
- (12)30°13'56".8N,121°59'28".4E
- (13)30°14'00".0N,121°59'32".6E
- (53001 北图廓交点)
- (14)30°14'20".9N,122°00'00".0E
- (52139 东图廓交点)
- (15)30°15'06".6N,122°01'00".0E
- (52173 西图廓交点)
- (16)30°15'19".5N,122°01'16".9E
- (17)30°15'24".6N,122°01'26".7E
- (18)30°15'27".9N,122°01'37".5E
- (19)30°15'30".7N,122°01'56".3E
- (20)30°16'28".7N,122°06'09".7E
- (21)30°16'31".3N,122°06'19".3E
- (22)30°16'31".3N,122°06'19".4E
- (23)30°19'51".4N,122°11'47".3E
- (24)30°19'52".9N,122°11'46".9E
- (25)30°19'53".9N,122°11'46".6E
- (26)30°19'55".7N,122°11'46".1E
- (27)30°19'58".0N,122°11'45".5E
- (28)30°20'22".8N,122°12'00".0E
- (52133 西图廓交点)
- (29)30°21'12".0N,122°12'28".8E
- (30)30°22'00".0N,122°12'58".1E
- (52134 北图廓交点)
- (31)30°22'31".9N,122°13'17".5E

submarine pipeline named "Daishan Island–  
Qushan Island" and note "water", joining:

- (32) 30°23'13".6N, 122°13'05".3E
- (33) 30°24'02".3N, 122°13'05".2E
- (34) 30°24'20".9N, 122°13'17".7E
- (35) 30°24'24".0N, 122°13'24".8E  
(52172 南图廓交点)
- (36) 30°24'29".9N, 122°13'38".2E
- (37) 30°24'48".2N, 122°14'30".2E
- (38) 30°24'45".6N, 122°15'00".8E
- (39) 30°25'04".7N, 122°15'31".3E
- (40) 30°25'33".7N, 122°16'21".4E
- (41) 30°25'33".5N, 122°16'37".7E
- (42) 30°25'34".6N, 122°16'53".2E
- (43) 30°25'34".7N, 122°16'55".3E
- (44) 30°25'34".8N, 122°16'55".9E
- (45) 30°25'34".8N, 122°16'56".1E

**Note:** Chinese Version Only.

**Chart** 51001(3,5~12,16~21;25,27,29,31~34,36~41,43)[2026~292]  
 52001(3,5~12,16~21;25,27,29,31~34,36~41,43)[2026~191]  
 52133(28,29,31~34,36~41,44)[2026~131] 52134(24,27,29,30)[2026~189]  
 52135(2,5~12,16~21)[2026~132] 52139(2,5~12,14)[2026~132]  
 52172(24,27,29,31~35)[2026~172]  
 52173(15~21;24,27,29,31~34,36~41,44)[2026~189]  
 53001(3,5~13)[2026~202] 53171(3,5~12,16~21)[2026~197]  
 2308(4~12,16~20,22;25,27,29,31~34,36~41,43)[2026~202]

**Source** Zhoushan Navigation Notice 0008/2026

**294. East China Sea – Aiwan Bay and Approaches – Sansuan Island Eastwards – Buoyage**

- Delete** (4)  莫(F)黄12s 同步 (1) 28°13'59".6N, 121°40'32".8E  
 (6)  莫(F)黄12s 同步 (2) 28°13'50".6N, 121°40'31".5E
- Amend** from: 温岭海洋牧场(1)  莫(F)黄12s 同步 (3) 28°14'31".8N, 121°39'38".3E  
 to: 温岭海洋牧场(1)  莫(O)黄12s 同步 (4) position (3) above

from:	(2)  莫(F)黄12s 同步	(5) 28°14'27".3N, 121°39'45".9E
to:	(2)  莫(0)黄12s 同步	(6) 28°14'03".9N, 121°39'15".8E
from:	(3)  莫(F)黄12s 同步	(7) 28°14'22".8N, 121°39'37".0E
to:	(3)  莫(0)黄12s 同步	(8) 28°13'44".4N, 121°39'47".3E
from:	(5)  莫(F)黄12s 同步	(9) 28°13'55".1N, 121°40'40".4E
to:	(5)  莫(0)黄12s 同步	(10) position (9) above
Insert	(4)  莫(0)黄12s 同步	(11) 28°13'24".9N, 121°40'18".9E
	(6)  莫(0)黄12s 同步	(12) 28°14'13".7N, 121°40'10".1E

Note: Chinese Version Only.

Chart 54511(3~8)[2022-942] 54531[2024-1179] 55001(2;3,4;11)[2026-254]

List of Lights CNP82/2025~2026[5711371.01][5711371.02][5711371.03][5711371.04]  
[5711371.05][5711371.06]

Source East China Sea Aids 001/2026

### 295. East China Sea – Yueqing Bay – Dawu Port – V-AIS

Delete  V-AIS 28°10'41".1N, 121°06'55".0E

Chart 55221[2025-914] 55251[2025-914]

List of Lights CNP82/2025~2026[5711650.241]

Source East China Sea Aids 001/2026

### 296. East China Sea – Aojiangkou Southeastwards – Buoyage

Move	(2)  闪红4s 同步	from:	(1) 27°24'40".7N, 120°45'21".5E
		to:	(2) 27°24'42".9N, 120°45'19".1E
	(3)  闪(2)绿6s	from:	(3) 27°25'05".0N, 120°45'14".4E
		to:	(4) 27°25'06".7N, 120°45'11".0E
	(4)  闪(3)红10s 同步	from:	(5) 27°25'50".7N, 120°44'15".9E
		to:	(6) 27°25'52".9N, 120°44'13".7E
	(5)  闪(3)绿10s 同步	from:	(7) 27°26'14".7N, 120°44'09".2E
		to:	(8) 27°26'16".4N, 120°44'05".5E
	(6)  闪红4s 同步	from:	(9) 27°27'00".5N, 120°43'10".5E
		to:	(10) 27°27'02".8N, 120°43'08".5E

- (7)  闪绿4s 同步 from: (11) 27°27'24".4N, 120°43'03".8E  
to: (12) 27°27'26".2N, 120°43'00".1E
- (8)  闪(2)红6s 同步 from: (13) 27°28'14".0N, 120°42'01".1E  
to: (14) 27°28'16".3N, 120°41'59".6E
- (9)  闪(2)绿6s 同步 from: (15) 27°28'26".2N, 120°42'12".2E  
to: (16) 27°28'24".4N, 120°42'11".2E
- (10)  闪(3)红10s from: (17) 27°28'26".2N, 120°41'45".8E  
to: (18) 27°28'28".7N, 120°41'43".6E
- (11)  闪绿4s 同步 from: (19) 27°29'10".7N, 120°40'52".2E  
to: (20) 27°29'13".9N, 120°40'44".0E
- (12)  闪红4s 同步 from: (21) 27°29'07".9N, 120°40'37".8E  
to: (22) 27°29'10".5N, 120°40'36".5E
- Insert (7A)  快绿 (23) 27°27'56".1N, 120°42'31".7E

Chart 55631〔2026–264〕 55731(1,2)〔2025–1098〕  
61001(3~6,11~14)(with chart unchanged)〔2025–1201〕  
2310(7,8,13,14,21,22)(with chart unchanged)〔2026–68〕

List of Lights CNP82/2025~2026[5811930.02] [5811930.03] [5811930.04] [5811930.05]  
[5811930.06] [5811930.07] [5811930.071] [5811930.08] [5811930.09]  
[5811930.10] [5811930.11] [5811930.12]

Source East China Sea Aids 001/2026

### 297. East China Sea – San’ao Eastwards – Buoyage

- Insert (三澳排1)  莫(C)黄12s 同步 (1) 27°12'14".1N, 120°31'15".0E  
(2)  莫(C)黄12s 同步 (2) 27°12'13".4N, 120°31'20".1E  
(3)  莫(C)黄12s 同步 (3) 27°12'10".5N, 120°31'15".6E

Note: Chinese Version Only.

Chart 55731〔2026–296〕 61121〔2025–718〕

List of Lights CNP82/2025~2026[6110056.01] [6110056.02] [6110056.03]

Source East China Sea Aids 001/2026

## 298.Taiwan Strait – Baiyu Eastwards – Bouyage

Delete	六鳌风电(1)  莫(0)黄 12s (2)  莫(0)黄 15s (3)  莫(0)黄 12s (4)  莫(0)黄 15s (5)  莫(0)黄 12s (6)  莫(0)黄 15s (7)  莫(0)黄 12s (8)  莫(0)黄 15s (9)  莫(0)黄 12s 雷康(N)	(1) 23°55'00".5N, 118°09'40".6E (2) 23°55'54".4N, 118°10'56".6E (3) 23°56'39".7N, 118°12'19".4E (4) 23°57'19".2N, 118°13'46".3E (5) 23°56'17".2N, 118°14'42".6E (6) 23°55'18".7N, 118°15'35".8E (7) 23°54'12".7N, 118°14'06".7E (8) 23°53'06".6N, 118°12'37".6E (9) 23°53'55".8N, 118°11'22".0E
--------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Chart 66001〔2026–168〕 2312(1,4,6,8)〔2026–282〕

List of Lights CNP82/2025~2026[6611455.031][6611455.032][6611455.033]  
 [6611455.034][6611455.035][6611455.036][6611455.037][6611455.038]  
 [6611455.039]

Source East China Sea Aids 001/2026

## 299.South China Sea – Zhujiang River – Mayong Bridge – Vertical Clearance

Insert note " 5 ", approaches to 23°03'16".8N, 113°34'23".9E

Chart 84216(with chart unchanged)〔2026–273〕 84245(with chart unchanged)〔2026–273〕

Source Eastern Zhujiang Waterway Notice 001/2025

## Temporary Notices

### 300. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Tongsha Shazui Southwards – Construction(T)

**Date** January 15 to October 15, 2026, day and night

**Area** joining: (1)30°53'37".0N,122°04'57".0E  
(2)30°52'49".0N,122°05'37".0E  
(3)30°53'26".0N,122°07'54".0E  
(4)30°55'41".5N,122°08'47".2E  
(5)30°55'48".5N,122°06'05".2E  
(6)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operating area.

**Chart** 52172

**Source** Shanghai Navigation Notice 0011/2026

### 301. East China Sea – Beiguan Island Southwards – Construction(T)

**Date** January 6 to December 31, 2026, daytime

**Area** joining: (1)27°09'07".2N,120°30'59".0E  
(2)27°09'01".3N,120°30'55".1E  
(3)27°08'54".1N,120°31'09".1E  
(4)27°09'00".5N,120°31'13".2E  
(5)27°09'02".9N,120°31'13".0E  
(6)27°09'11".1N,120°31'10".1E  
(7)27°09'13".4N,120°31'05".6E  
(8)position (1) above

**Chart** 61121

**Source** Wenzhou Navigation Notice 0010/2026

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai Nautical Chart Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.